

51144
47/15

תיק מס',

משרד

מדינת ישראל

משרד הממשלה

03213

בן צכריה ואחיו

לוי

תיק מס' 116/95

47/15

תיק מס',

מחלקה

שם תיק: ועדת כהן-קדמי בענין ילדי תימן - תיק חקירה -עובדיה בן זכריה ומרים לוי

מזהה פניי: 9801/15-ג

מזהה פריט: 0009jti

כתובת: 2-109-3-7-6

תאריך הדפסה: 14/07/2016



ועדת חקירה מיוחדת
במשטרה

הצגת תיקים לפרקליטות המבחין

בשנים 1948 - 1954

116/95

8793
114



Handwritten notes in the top right corner, including the number 116/95 and other illegible text.

Vertical handwritten notes on the right side of the page, including the number 116/95 and other illegible text.

Three horizontal lines for writing.

116/95
לוי עובדיה
116/95
116/95

מכנס אמהם

ע/א

Three horizontal lines for writing.

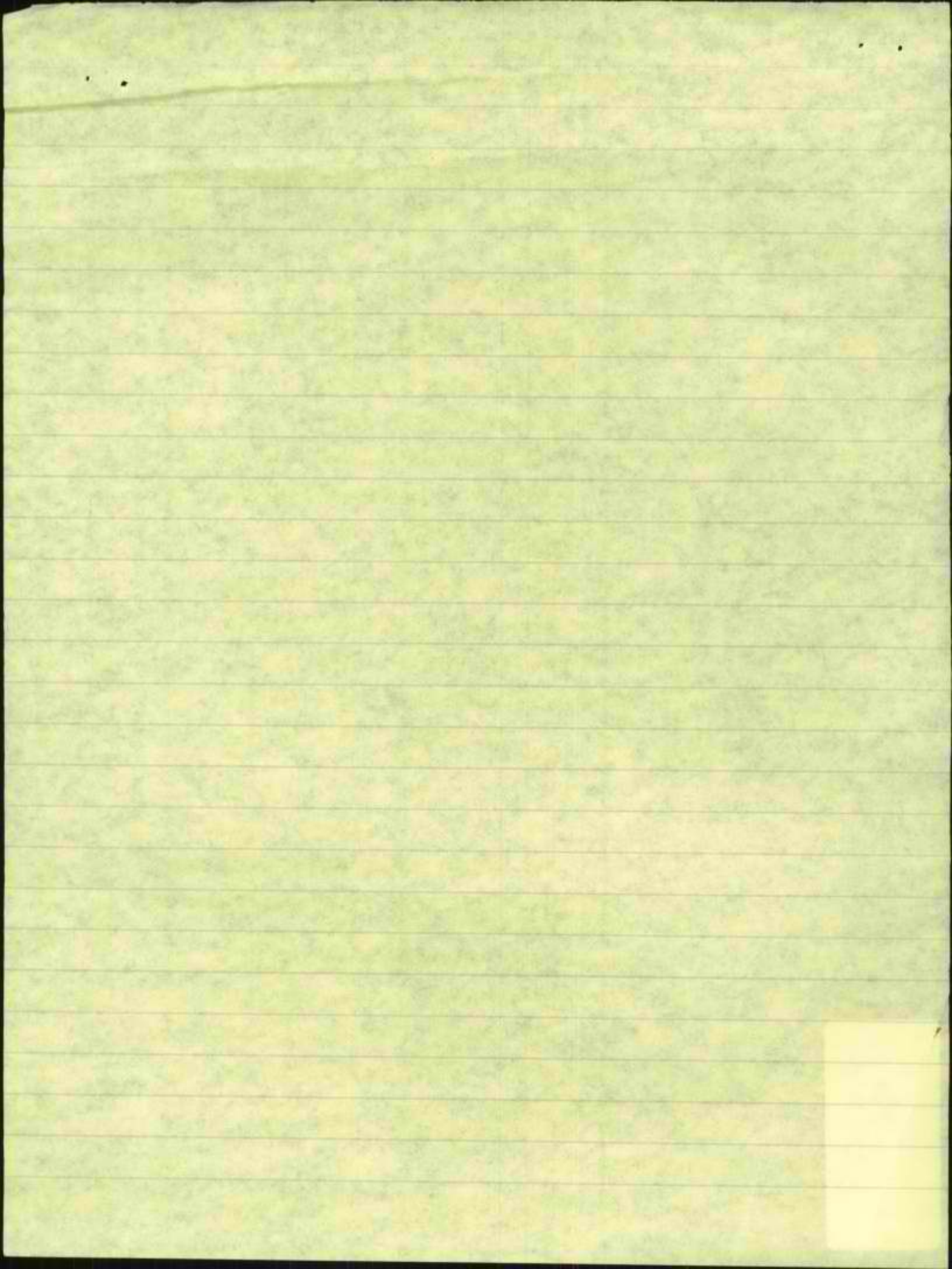
Handwritten mark in the bottom left corner.

116/95

11.2.99 אדם כ'1011/19 ע"מל. ע"פ

גילוי
פ

25-5-97
פ



הנדון: עובדיה בן זכריה ומרים לוי
תיק מספר 116/95

פרטי התלונה:

על פי עדותו של מר זכריה לוי, אביו של הילד, עלתה המשפחה ארצה מתמן בחודש ספטמבר 1949 יחד עם עובדיה, והתגוררה במחנה ראש העין.

כשלושה חודשים לאחר עלייתם ארצה, חש עובדיה בן הארבע ברע, נלקח למרפאה ומשם הופנה לאשפוז בבית החולים בצריפין. האב התלווה אל עובדיה וחזר לביתו. כשהגיע לבקריו שוב ביום המחרת נמסר לו כי עובדיה נפטר.

האב ביקש לראות את גופתו של עובדיה, אך הוא סולק מהמקום.

ההורים לא ראו גופה או חלקת קבר.

עדות נמסרה לוועדת שלגי.

ממצאי החקירה:

1. הוועדה איתרה יומן כניסה למחנה ראש העין מספר כרטיס 484, לפיו "עואד בן יחיא עואד ומרים לוי" היה בן חמש בהגיעו לארץ וצוין כי נפטר.
2. בידי הוועדה גיליון חולה מבית החולים תל השומר, ממנו עולה כי "עוד יחיא לוי" מראש העין אושפז בבית החולים ביום 4/11/49, בהיותו בן שש שנים.
3. בידי הוועדה הודעת פטירה מקורית, לפיה "עוד יחיא לוי" מבית העולים ראש העין נפטר ביום 5/11/49 בבית החולים מספר 5 (תל השומר), בהיותו בן שש שנים.
סיבת המות: ברונכיט ובצקת במוח.
4. הוועדה איתרה תעודת שחרור מבית החולים מספר 5 (תל השומר), לפיו "עוד יחיא לוי" ממחנה העולים ראש העין אושפז ביום 4/11/49 ונפטר בו ביום. הטופס נחתם ביום 7/11/49.
סיבת המות: בצקת במוח וברונכיט.
5. הוועדה איתרה פנקס פטירות של משרד הבריאות, ממנו עולה כי "עואד יחיא לוי" ממחנה העולים ראש העין נפטר ביום י"ג בחשון תש"י 5/11/49 בבית החולים מספר 5 (תל השומר), בהיותו בן שש שנים.
סיבת המות: בצקת במוח.
6. הוועדה איתרה פנקס פטירות של מחנה ראש העין א' ובו רישום המתייחס לכרטיס מספר 484, לפיו "עואד יחיא לוי" נפטר ביום 8/11/49, בהיותו בן שש שנים.
7. בידי הוועדה רישיון קבורה, לפיו "עואד יחיא לוי" ממחנה העולים ראש העין נפטר בהיותו בן שש שנים והובא לקבורה ביום 8/11/49 בפתח תקווה.

8. בידי הוועדה אישור קבורה של חברה קדישא פתח תקווה ממנו עולה כי, "עואד יחיא לוי" ממחנה העולים ראש העין נפטר בהיותו בן שש שנים והובא לקבורה ביום ט"ז בחשון תש"י, 8/11/49, בחלקת ילדים שורה ב', קבר מספר 47.

מסקנות הוועדה:

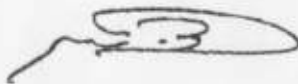
מן המידע לעיל עולה בוודאות כי עובדיה בן זכריה ומרים לוי נפטר ביום 4/11/49 בבית החולים תל השומר, בהיותו כבן שש שנים, וזאת כחודשיים לאחר עליית המשפחה ארצה.

עובדיה הובא לקבורה ביום 8/11/49 בבית העלמין סגולה בחלקת ילדים שורה ב', קבר מספר 47.

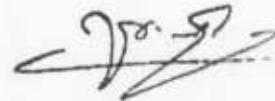
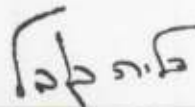
בפנקס הפטירות של מחנה ראש העין נרשם כי עובדיה נפטר ביום 8/11/49, הסיבה לרישום זה נעוצה בקבלת הדיווח על מותו של עובדיה רק ביום 7/11/49.

הוועדה מסתמכת על הודעת הפטירה המקורית הקובעת כי עובדיה נפטר ביום 5/11/49.

הוועדה משתתפת בצער המשפחה.



יעקב קדמי, שופט(דימ') דליה קובל, שופט(דימ') דוד מימון, אלוף(מיל')
חבר ועדה חברת ועדה יו"ר הוועדה



העתק:

משרד הפנים - לעדכון הרישום - אין בידי הוועדה ת.ז. של עובדיה.
מספר ת.ז. של האב זכריה לוי 3060645.

טופס פרטי נעדר

פרטים כללים

מספר תיק בועדה: 116/95
(מספר שלגי) זמ' 145
(מספר וב"מ)

פרטי הנעדר

שם משפחה: ז'ל'

שם פרטי: ארבע'ה

שם אב: זכריה - המהב' ירח (נולד)

שם אם: מרים - שם האב: יחזק

שם סבא:

מין: S

תאריך לידה:

מספר ת.ז.:

מספר ת. עולה:

כתובת אחרונה: מחנה דוליס - ראש העין.

פרטים מזהים נוספים:

מסמכים שהוצגו:

פרטי העלמות

מקום לידה: תל אביב

מקום העלמות: גינת צריפין - אסל הרפאל.

תאריך העלמות: סוף שנת 1949.

מי ראה את הנעדר אחרון: האב.

פרטים נוספים: ואד בן ארבע שנים.

אחייני חש ברע (האב זקח אותי לאנפאנו בראש העין למס הפנו אותו הרופאים לבית

צריפין באמאטנס שבס'ז אותם לבית והתצ'י אל האב בחצרה למחנה. כשהגיע

למחנה כבר לא מצא את ח'ד. והצ'ז ליחפשו ולשלוף אל'ם ב'ת'ים הפאים אק החבא אמר שבנא

המטיבו זקח'ו זכו'מיון ז'ם ז'אחר 'שכ'ר', ושמו אל' כ'ז'ם לא הוכר' כנכ'ר ברמקול'ם של העמנה

ז'ם שאר הנכ'ס'ם 'שנק'ו'ו.

כתובת לפרטים נוספים:

אפי שלמי:

הנעדר נסטר אמחלה בהיותו

בן 6 שנים באה"ה מס S

(תל-השומר) ביום - 5.11.49

הובא ליקבורה ביום - 8.11.49

בבית האמין בפיג - ח'ק'ר

ולדים שורה ב' מס' 47.



<p align="center">פרטים נוספים:</p> <p>תאור הודעה על העדרות: גיל העלמות בחודשים: 48 מ'ן: 1 סוג מקום לידה: בית חולים מקום לידה: בי"ח סרפנד (צריפין) תעודת זהות: מוצא: יום העלמות (בשבוע): 1 תאריך העלמות: 1949 סוג מקום העלמות: בית חולים מקום העלמות: בי"ח סרפנד (צריפין) מקום מגורים: בי"ח סרפנד (צריפין) מקום קבורה: פתח תקוה סיבת מוות מוצהרת/רשמית: האם ראה קבר: מקום קבורה תאור מלולי: פתח תקוה</p>	<p align="center">פרטים כלליים:</p> <p>מקור מידע: פרומקול מספר תיק: 116/95 תאריך עדות: 30/8/95 מסי עמי בשלגי: 145 פסקה בוב"מ:</p>
	<p align="center">פרטי ער:</p> <p>שם משפחה: לוי שם פרטי: זכריה קרבה לנעדר: אב</p>
	<p align="center">פרטי נעדר:</p> <p>שם משפחה: לוי שם פרטי: עובדיה</p>
	<p align="center">פרטי הורה:</p> <p>שם משפחה: לוי שם פרטי: זכריה</p>
<p>מסמכים שהתקבלו:</p> <p>רשיון קבורה: לא אישור קבורה: לא תמצית רישום של נפקד/עזב את הארץ: לא תמצית רישום של נפקד/חדל להיות תושב: לא צו גיוס: לא אחרים: לא</p>	<p>תעודת עולה: לא תעודת לידה: לא תעודת פטירה: לא גליון מחלה: לא כרטיס חולה: לא</p>

הערות כלליות:
 מקום קבורה לפי שלגי.

חברה-קדישא (גחסי"א)
מספר סדורי 104/62 פתח-חקה
שנת גלו 134

השם הנפטר ^{הש"ס} ז' אב תרמ"ד

הגיל 6 אבאמקצוע העדה

הנתיבות כמה זמן בארץ

נולד בעיר במדינה

מקום פטירתו מקום מגורו אס"מ זולניק סניג

קרובי הנפטר 104

סבת המת שם הרופא

נפטר ביום לשבוע. יום לחדש שנת

נקבר ב- 8/11/49 יום ישי

מקום הקבר במקברה אב"מ שורה א מספר 47

תאריך	מס. הקבלה	פרטי התשלומים
31 מאל	177	מקב"ל הסולנים קפ - 7.7.49

חברה קדישא
פחת חקה
במלי הקול של המת
5.4.92

355 *

הנשא והתנאי פ"ב בקט"ס (ה"ת) 1949/1008



תעודת פטירה

שם המשפחה		אורי	
שם הפרטי של האב		יחיאל	
מספר הזהות		0	
נאריך הלידה הגריגוריאני		7/6/1916	
שנה	חודש	יום	
1916	6	7	
מקום המצב האישי		-	
מקום הולדת		יהוד	
מדינת הולדת		ישראל	
נאריך הפטירה הגריגוריאני		1949	
שנה	חודש	יום	
1949	11	05	
מקום הפטירה העברי		ירושלים	
שנה	חודש	יום	
1949	11	05	
שם הישוב		שם בית החולים	
-		ק"מ א"ס 5	
סיבת הפטירה		pulmonary oedema	
<p>הנני מאשר כי הפטירה נרשמה בפנקס הפטירות לשנת 8/6/1949 והתעודה ניתנה בהתאם לסעיף 30(ב) לחוק מרשם האוכלוסין, תשכ"ה-1965 הנצאה במשרד הפנים ב-17.11.49 בתאריך 30.5.49</p>			
דורה שוורץ		חתימת פקיד רישום פטירות	
חתימת המשרד		[Stamp]	

מדינת ישראל
משרד הבריאות
الدولة الاسرائيلية
دائرة الصحة

רשיון קבורה
رخصة الدفن

Nº 01134

השם الاسم *זאב יחיאל לו*

הכתבת العنوان *אחיה אלום רחוב כדון*

הגיל العمر *6 ש*

המין الجنس (זכר או נקי) *זכר*

האזרחות الجنسية

הדת הדת *יהודי*

סבת המות סبب الوفاة
Pulmonary oedema

מקום הקבורה על הדף

כפר חנניה

שם הרופא המודיע

ד"ר בוקשטיין

משרד הבריאות
מחלקת רישום
תאריך ומקום פטירה
שם מלحق האלוהים
8 11 1949
134

התימת פקיד לסכת הבריאות
• תויתם או.ור الصحة

א.א.

רשמית
החמת
רשמי

old gin ced Nishu Y

Sl. No.	Date	Particulars	Dr	Cr	Balance
✓ 110	31.10.19		1629	13	
✓ 111	8.11.19		487	6	
✓ 112	22.9.19		513	52	
✓ 113	16.11.19		760	56	
✓ 114	20.10.19		1026	70	

3

מס. החולה במסד:

6582

מבית החולים מס' 50

מבית החברה מס' 115

מס. ש. 104-109

תעודת-שחרור:

ע"י החולה במעטפת סגורה אל מקום המגורים הישן הבא:

התוקף זה יסלח ע"י ר"י בדואר

* תבתי את הדרך המתאימה ביותר וחגים אחרים.

חיות
הסיבה
חיל
שרות
בסיס

גודר

מלונה

השם 115

המספחה 3/8 א"א

דרגה

מס' אישי 55

שומר ביום 4.8.49

מאמין אלא-ל-ה-101 4.8.49

לכמה זמן:

קבוע:

סוג הבריאות החדש:

סוג הבריאות הקודם:

במסך

לשם"

כפני"

עליך להתייבב ביום

עד יום

ביום

אחרי כך עליך להתייבב בפני"

חתימה

מאמין אלא-ל-ה-101

Pulmonary edema
Bronchitis
& encephalitis

2.8.49

מקרה חוזר בביה"ח?

כן/לא

[status post.....]

אבחנה:

כמו כמות רפואית רפואית רפואית!
סוג את האבחנה מסר אפילו (כרונולוגי)!
כפני"ס ביוגרפיה זו את מקום המגורים (קניסה) ביקורת (צנע 0)!

מקרה חוזר בביה"ח?

הערות: (מכובד/הוראות לסוגי)

מס. ש. 104-109

מס. ש. 104-109

חתימת ביתר/ביתר ב' 3

מס. ש. 104-109

מס. ש. 104-109

מס' החשד
בכתיבה / ת
182/49



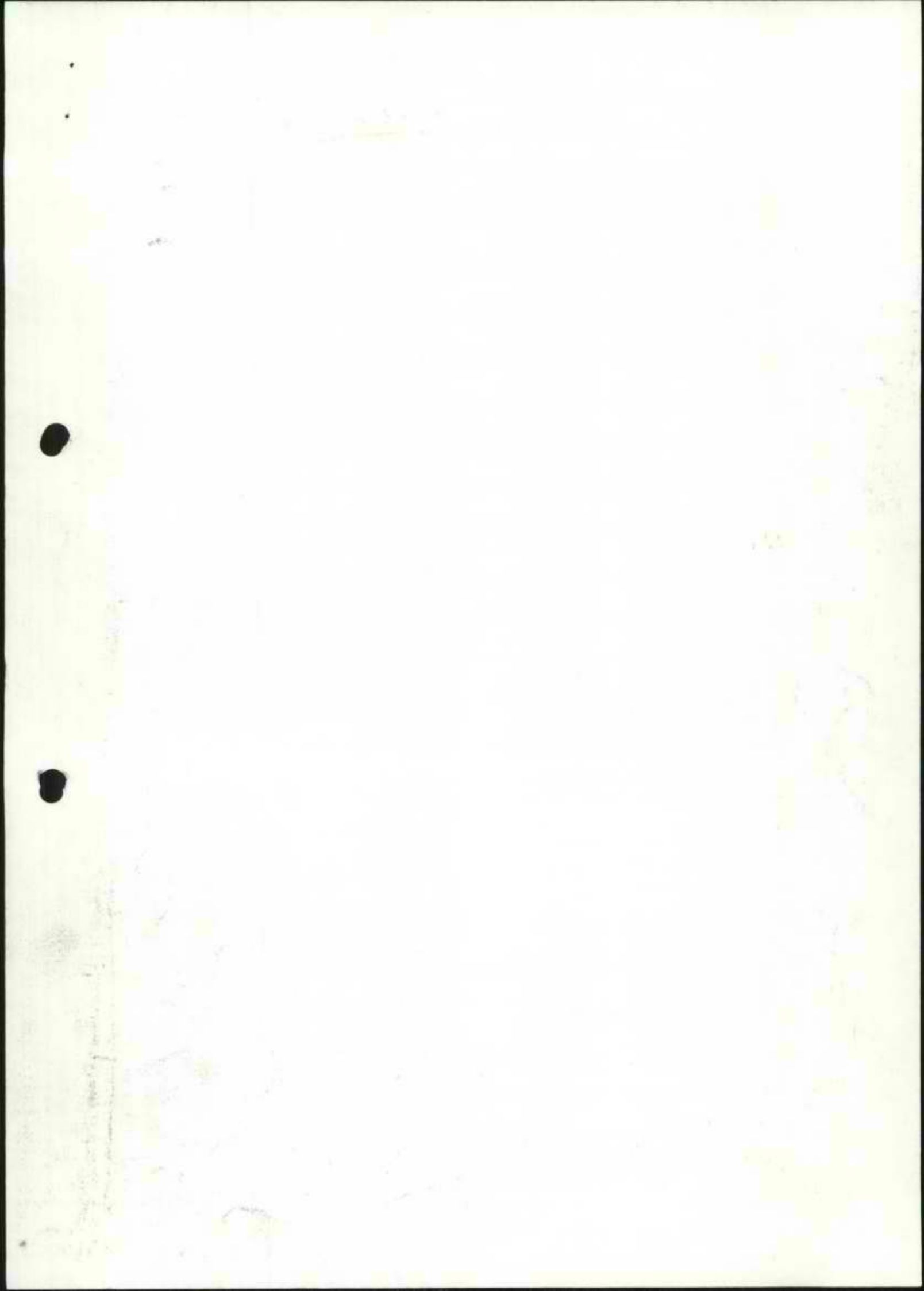
גליון החולה

למבחן סיבוב מל-מל

4-11-49

נתקבל ביום לביה"ח א.ת.ח. ודע-ביזין אלון א. אמן	דרגה	הוא
	גודד	הוא
	גיל	6?

From page
No. 182



Child semi-conscious with
chance like movements. Difficult
in respiration, mainly because
stiff fore lungs. Somewhat cyanotic
Not oedematous.
Abdo No spleen.
Liver somewhat enlarged

Chest lungs moist Sounds all over both
No real area of dullness

Heart. Apical heard very diffuse. Not
able to say for certain where
the apical heard is exactly. It
it can be felt strongly all
the nipple line. Cardiac dullness
left of sternum. Rate 200

Neurological System Child seems only
No real neck rigidity.
No Babinski
No Kernig
Knee & ankle jerks absent

Diagnosis The fatty spleen
points to an acute bronchitis
the diagnosis does not explain
tremulous tachycardia. Or the other
the may explain its fatty spleen
Heart rate now down to 165

60612
6064

✓

6582/49

סמ המספר 47 יא'א
اسم المتوفى 47

הסתבה בית זאבים ראש-הציון
المتوفى

מקום הספירה 24 א
מקום הולדת 5-11-49

תאריך הספירה 6
تاريخ الوفاة

גיל 7
العمر

זכר או אשה ז' / ז'
ذكر ام انثى

דגם המזב
Skeletal pneumonia (א)
Skeletal pneumonia (א)
سبب الوفاة (א)

נא
Bronchialitis (ב)

נא
Gonorrhea (ג)

חתימה
א.מ.א.
ד"ר ר. ב. קאמן

9 ביולי 1951
7 במרץ התשנ"א

הצד/הצד

אביבית מצדך מצדה אחיך יאלי כמאן

הנבין: תאמת יאלי כמאן

האקרה חז"ל התורה כמאן: היום שש במחש לאס 1949: זמן קצר
 לפני המש, זמן קצר לאחר עליית מצאח לא לא' עם הנם
 "עובדיה" האמו יום אחרת הקטן בו היו חש אצט הדם, האם
 תאלה חמד, אקח אמו אהבאה הקרובה ברה"ט, שם הפנו אמו
 9 חובלים אלה "צביאים" האם לטע עם הנכח יהאז אבה"ה,
 שם אר פלד, וחזר הבימה אשת. באינצ' - שבר, חזר
 אבה"ה עם הנכח אהאם זה שלם היאז? חכש את הליד,
 ויהאז אינל, פנה אה נהאם, ושמ אדמו אן יהאז! ואכא אמו
 פלית בהרה חזר אבה"ה, אדאכ ופא' הליד. אן תשכ שא
 אנו כהנאכ, וחזר אבה"ה טוב היום ראשון אן כעת כהר
 אדמו, הליד אר! ואבג חנה גאפה אקבר אכבות אלו, והתורה
 בשלח"ט אן קבר אן גאפה פלד אהאן בה"מה! אלו, התיאה החוש
 אהעביות רצוצה בפול אה בען כלל זה קודה אן פלית
 בהרה חזר אבה"ה בפ"ס פיקח, ואלי פא קבר. אן אהא
 שא"ת, אן האנכ פאנן שאלתם יא"ם היו אולע"ם פול
 חרה בהאקל את שאלת הלידים שנכח, אן את עם פנו
 "עובדיה" ח"י הכינז אה חוד"ם, ועל את תאל האכא של האשכ
 אקהל עז שנכחו אשכ"נ"ם יעק' התאשם. הינצד שיהאז
 אר אן אפה קו הינצד שכתוב את שם הליח לא הוד"א קו הינצד
 שאת תאלש פאל. לא בסק אהקהל, הינצד קו

בתלפה כרה
ככרה וגלים או'

116/95

המבקשים: זכרה ומרים לוי

שאר 85 נה"ע

לערך 30/8/95 ע"פ 10^ט

116/95

శ్రీ గౌరవ శ్రీ
పాఠశాల ప్రధానాధికారి
పాఠశాల



Post: 11/10/19



Post: 11/10/19

Post: 11/10/19

Post: 11/10/19

Post: 11/10/19

Post: 11/10/19

15/4/51

[Handwritten signature]

ג.ל.א.א.

מסמך מס' 37 על שם מנהל הכלכלה, לראש המנהל הכלכלי
- אודות טראוט ל.א.א. שמשמש כמקום

מנהל הכלכלה.

המנהל הכלכלי של מדינת ישראל, אשר ממונה על ידי ממשלת ישראל, מודיע כי
הוא מתכוון להקים משרד לטיפול במסמכים אשר נשלחו אליו לטיפול, וזאת
בשם מנהל הכלכלה, וזאת על מנת להקל על המנהל הכלכלי ולייער את
הטיפול במסמכים אלו.

~~מנהל הכלכלה~~

לפיכך מודיע המנהל הכלכלי כי הוא ימשיך לטפל במסמכים אלו
בשם מנהל הכלכלה, וזאת על מנת להקל על המנהל הכלכלי ולייער את
הטיפול במסמכים אלו.

מנהל הכלכלה

[Handwritten notes and signatures]

1954 - 1968 - מסמכים אשר נשלחו אליו לטיפול, וזאת על מנת להקל על המנהל הכלכלי ולייער את
הטיפול במסמכים אלו.

11/6/51

ישראל
06.00
מדינת ישראל
הנהלת בתי המשפט

15.8.95
מדינת ישראל
הנהלת בתי המשפט

בתי המשפט בירושלים
מגזר הרוסים
רחוב השלום - 6

ועדת חקירה ממלכתית בענין פרשת העלמם של ילדים
מבין עולי תימן בשנים 1948 - 1954
רח' הלל 37, בית אגרון ירושלים

201 JERUSALEM
004052

תוקף - 08:12
מדינת ישראל
בית דין

תיק מס' 116/95
הכתם רמ"מ
נקבע ליום 30.8.95
המזכיר א.א.

אל: ר"ר סביר ורמ"מ
המען: ר"ר סביר ורמ"מ

(1) אני א.א. מצהיר שכתאריך 30.8.95 כאתי למען של הנ"ל, מצאתי אותו כבית ומסרתי את הכתב לידו וחתם.
(2) לא מצאתי את הנ"ל במקום ולכן הדבקתי את הכתב על דלת ביתו.

תאריך _____ שם הדוור _____ חתימת הדוור _____
חתימת המקבל א.א.

2 חיל' 1395
7 במחצ' השני'

הח' / ה' / ה'

אברהם וצביה בעצמם עסקו על מלאן

המכון: חיל' ואל' מלאן

האקרה חנה התעלה כמלאן: היום שש' מחצ' אלוף 1949 - מלאן קצר
 לפני חש' וצ'ון קצר עזרה ע'לת כ'צ' אל' אל' עם כ'נס
 "עובדיה" האלו יום אחרון הקטן בן ח'ד חש' אל' חש' האם
 חיל' חש' ל, אקח אלו אחרונה הקרובה בחיל' עם הפני אלו
 9 מבלים אברהם "צ'פ'ים" חלש לט' עם חנה יהוד' אברהם,
 עם אל' חיל', וחזר הביטח' אשת. האצ'ל' - שבת, חזר
 אברהם עם חנה אברהם זה שלם חיל' ח' חש' אל' חיל',
 חיל' חיל' חיל', חנה אל' חיל', ושמ' אלו אל' חיל' חיל' חיל'
 חיל' בחנה חזר אברהם, אצ'ל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל'
 חיל' החיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל'
 חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל'
 חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל'
 חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל'
 חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל'
 חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל'
 חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל'
 חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל' חיל'

חיל' חיל'

ככ'יה ואלים חיל'